

Marszewo



- Smoki wcale nie wymarły - przekonywały dzieci ze SP w Marszewie, gm. Przywidz, podczas przedstawienia „Smocze perypetie”, wystawionego specjalnie dla arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego.

str. 2

Miłocin



- Pierwszy swój obiad spaliłem razem z garnkiem, ale dowiedziałem się, że nie można jednocześnie spać i gotować - wspomina dawne dzieje Jan Elert z Koszwał-Miłocina II, który 21 maja skończył 90 lat.

str. 7

I Komunia Św.



W dzisiejszym numerze publikujemy pamiątkowe zdjęcia z I Komunii Św. do której tegorocznymi drugoklasiści przystąpili w Trąbkach Wielkich oraz Czapelisku i Jodłownie w gm. Kolbudy.

str. 9

Suchy Dąb



W Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Suchym Dębnie odbył się festyn ekologiczny pod hasłem „Ochrona przyrody - ochroną człowieka”. Jednym z punktów programu był pokaz mody ekologicznej.

str. 10

NASZ TYGODNIK NOWY

ECHO

PRUSZCZA



piątek
2 czerwca 2000 r.
nr 22/316

Dziennik Bałtycki

PRUSZCZ GDAŃSKI • PSZCZOŁKI • CEDRY WIELKIE • SUCHY DĄB
TRĄBKI WIELKIE • PRZYWIDZ • KOLBUDY

Cedry Wielkie, Bąkowo, Kleszczewo

SERCA DLA MAM



Dzieci z przedszkola w Cedrach Wielkich tydzień temu wystąpiły przed swymi mamami w inscenizacji bajki o Jasiu i Małgosi.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Od wczoraj świętują nasi miłusińscy. W ciągu najbliższych kilku dni, z okazji ich święta, dzieci czeka jeszcze wiele atrakcji w różnych miejscowościach. O organizowanych dla najmłodszych festynach piszemy na str. 10. Tydzień temu obchodziliśmy Dzień Matki. Z tej okazji na terenie całego powiatu, w szkołach, przed-

szkolach i wiejskich świetlicach odbywały się uroczyste spotkania z najukochańszymi mamami, mamusiami, mateczkami. Relacje z takich imprez, które zorganizowano w Cedrach Wielkich, Bąkowie i Kleszczewie, przedstawiamy dziś na str. 5.

(A.S.)

Pruszcz.

Ażurowe brzmienie

Koncert organowy, w wykonaniu prof. Romana Peruckiego, dyrektora Filharmonii Bałtyckiej i tenora Piotra Kusiewicza, który odbył się w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Pruszczu, zapoczątkował cykl 4 podobnych imprez.

24 maja, licznie zgromadzona w kościele publiczność wysłuchała najsłynniejszych utworów muzyki klasycznej i sakralnej.

- Brakuje w naszym mieście miejsc, gdzie można zetknąć się z kulturą na najwyższym poziomie. Z tym większym wzruszeniem przyjąłem ten koncert. Liczę na więcej - powiedziała pruszczańka, Maria Jaszewska.

(P.C.)

str. 3



Roman Perucki chwalił pruszczańskie organy.

Fot. Grzegorz Cwałński

„Dziennik” i Media Dom zapraszają Prezenty dla Czytelników

Z okazji XI Dni Pruszcza Gdańskiego, wraz z pruszczańskim salonem handlowym RTV i AGD Media Dom, przygotowaliśmy dla naszych Czytelników wspaniałą niespodziankę. Pierwszych 10 osób, które w sobotę, 10 czerwca zjawi się w sklepie „Media Dom” przy ul. Grunwaldzkiej 62 w Pruszczu z piątkowym (9

czerwca) wydaniem „Dziennika Bałtyckiego” i „Echa Pruszcza”, otrzyma w prezencie czajnik bezprzewodowy. Następnym 100 czytelników dostanie firmowe kubki „Media Dom”. To nie koniec atrakcji. O kolejnej zabawie poinformujemy za tydzień.

(P.C.)

REKLAMA

ROL - CISZEJ I CIEPLEJ W DOMU

OKNA PCV, ROTO

„ROL” s.c.

OKNA DACHOWE ROTO

83-000 Pruszcz Gdański ul. Krótka 1a tel./fax (058) 77 300 77

RATY

TAK BUDUJE SIĘ OKNA

ROL ASTO

ASSILAM nr UCENT

OKNA, DRZWI, OGRODY ZIMOWE

Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 62 tel. (058) 683-33-04 tel./fax (058) 683-33-05

deceuninck

REKLAMA

POL PLAST **10 LAT GWARANCJI**

PRODUCENT OKIEN PCV I ALU

RATY

PREZENTACJA HANDLOWY PHU CEDER ul. Płowca 2, 80-260 Gdańsk tel. (058) 300-55-88

83-000 Pruszcz Gd. ul. Konopnickiej 13 tel./fax (058) 682-27-88 tel. kom. 0501-184-738

REKLAMA

rtv • agd • elektronarzędzia • oświetlenie • ogrodnictwo

Media Dom
największy i najtańszy salon handlowy

kuchnia Amica gazowo-elektryczna **1199,-**

telewizor Trilux 28" **1399,-**

zapraszamy na majowe obniżki

Godziny otwarcia:
pon.-piat. 10.00 - 20.00
sobota: 10.00 - 19.00
niedziela: 10.00 - 18.00

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62, tel.: (0 58) 77 31 529, 77 31 511, fax: (0 58) 77 31 526

Marszewo

Smocze perypetie



W przedstawieniu udział wzięli Jan Bona, Anna Tarczyńska, Milena Myszk, Piotr Szreder, Krzysztof Demps, Tomasz Koniecki, Tomasz Laskowski, Dariusz Jędrzejczak, Katarzyna Bona oraz Marcin Szymański.

Fot. Grzegorz Cwaliński

Smoki wcale nie wymarły - przekonywały dzieci z klasy IV i V Szkoły Podstawowej w Marszewie, gm. Przywidz, podczas przedstawienia „Smocze perypetie”, które zagrały specjalnie dla arcybiskupa, metropolity gdańskiego Tadeusza Gocłowskiego.

Wiosenne przebudzenie

Bajka opowiada o tym, że smoki wcale nie wymarły, choć wszyscy sądzą, że tak właśnie jest - tuż przed spektaklem zdradziła nam jedna z wykonawczyń, Ania Tarczyńska.

Przedstawienie obejrzał arcybiskup Tadeusz Gocłowski, który 16 maja, przyjechał do Marszewa, aby udzielić sakramentu bierzmowania starszym kolegom małych aktorów.

Na tle malowniczej dekoracji, w barwnych kostiumach, dzieci prezentowały opowieść o legendarnych stworach, które od wieków spały spokojnie pod mchem. Przyszła Wiosna, a wraz z nią przebudzenie. W wyniku zawilej intrygi jedna ze smoczych wychodzi za mąż za Smoka Wawelskiego.

Maklauchemia i pterodaktyle

Brawa dla Marszewa. To piękna baśń o przyjaźni i miłości - pochwalili arcybiskup, ktoemu, jak zapewniał, spektakl bardzo się podobał. Pogląd ten podzieliła zachwycona publiczność.

Podziwiano zwłaszcza pamięciowe opamiętanie tekstu, w którym roilo się od dziwnych smoczyczych nazw. Maklauchemia, pterodaktyle itp. nie sprawiły małym wykonawcom najmniejszych trudności.

Gorzej było z tremą, którą niełatwo zwalczyć.

Lubimy występować w przedstawieniach, ale baliśmy się okropnie - powiedzieli Katarzyna Bona i Marcin Szymański. (P.C.)

Grabiny Zameczek

Ursusem w Lincolna

Kierowca Lincolna Continental z Pruszcza nie mógł uniknąć wypadku, gdy z bocznej drogi w Grabinach Zameczku wyjechał nagle ciągnik rolniczy. Doszło do tak silnego zderzenia, że z Ursusa odpadły obydwie przednie koła. Ranny kierowca Lincolna został uwięziony w aucie. Szybka akcja pruszczańskich strażaków, którzy użyli specjalistycznego sprzętu do rozginięcia blach karoserii, umożliwiła wydostanie poszkodowanego. Wraz z ranną pasażerką ciągnika został on odwieziony do Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku.

(war)

Długie Pole. Telefon dla wszystkich

Bliżej reszty świata

Mieszkańcy Długoego Pola, gm. Cedry Wielkie doczekali się wreszcie budki telefonicznej. Kabina z publicznym aparatem samoinkasującym zainstalowana została w pobliżu bloków mieszkalnych.

Instalowane przez nas kabiny są właściwie niezawodne - powiedział Robert Schulz, instalujący aparat. Telefon będzie działał, dopóki wandalę go nie uszkodzą. Wprawdzie ostatnio sytuacja poprawiła się i mamy mniej zgłoszeń, ale często pozostawione bez opieki dzieci powodują usterki, zapychając telefony jednogroszówkami, papierami, czy guzikami.

Dotychczas na 400 mieszkańców mieliśmy 4, 5 numerów. W osiedlu po by-



Robert Schulz instaluje nową kabinę.

Fot. Grzegorz Cwaliński

łym pegeerze nie ma żadnego aparatu, bo biuro jest nieczynne. Tam również

przydałaby się taka kabina - stwierdził radny, Roman Jurek. (E.S.K.)

Warcz. Wokół konfliktu w szkole

Krytykowana strona ma głos

W ub. tygodniu opisaliśmy kulisy konfliktu między częścią Rady Pedagogicznej, a dyrektorem szkoły w Warczu. Dziś głos oddajemy dyrektorowi placówki.

„Bardzo zbulwersowałam mnie artykuł, dotyczący mojej osoby, który ukazał się na łamach waszego pisma. Zarzuty, które zostały podane do publicznej wiadomości są szokujące dla wszystkich.

W związku z tym, że godzą one nie tylko w moją osobę, a także szargają dobre imię szkoły oraz osób w niej pracujących, winny być najpierw rzetelnie sprawdzone. Uważam, że bardzo źle się stało, że doszło do opublikowania tego artykułu bez uprzedniego ustalenia, czy fakty są zgodne z prawdą.

Moim zdaniem osoby, które są źródłem informacji podważają autorytety wielu osób, szargają zawód nauczyciela i ośmieszają się same, używając tak prymitywnych metod do osiągnięcia własnych, prywatnych celów. Sytuacja ta jest o tyle przykra, że osoby te uważają się za przedstawicieli zawodu nauczycielskiego i w tym momencie można by zadać pytanie,

czy zasługują one na to, aby pracować w tym zawodzie?

Nasza szkoła cieszyła się do niedawna dobrą opinią. Konflikt, który się pojawił związany jest z reformą oświaty, a konkretnie z reorganizacją sieci szkół na terenie gminy. Doprowadził on do tego, że niektóre osoby nie chcą zaakceptować reformy oraz wynikających z niej zmian. Zmiany te tak zachwiały ich dotychczasowym życiem, że nie mogą poradzić sobie z tym problemem winą za wszystko obarczają mnie - widząc we mnie główne źródło swych kłopotów. Moją „winą” jest wyrażenie pozytywnej opinii, aby na terenie Warcza utworzono gimnazjum. W „nagrodę” od tamtej chwili tj. 18 lutego br. nie przebiegając w środkach i metodach starają się oczernić mnie, moją rodzinę i podważyć dotychczasową pracę.

Istnieje jednak bardzo duża liczba osób, która darzy mnie szacunkiem i ma odmienne poglądy niż autorzy szkalującego artykułu. W tym miejscu chcę im wszystkim bardzo podziękować za wsparcie i życzliwość w trudnych dla mnie chwilach.

30 maja Bogdan Skiba został powołany na stanowisko dyrektora gimnazjum w Warczu. O stanowisko szefa tej placówki ubiegali się obecny dyrektor, Bogdan Skiba i jego zastępca, Hanna Pękał. (P.C.)

Z poważaniem
Bogdan Skiba.”

KRONIKA POLICYJNA

Marihuana na ugorze

PRUSZCZ GD. 1100 sztuk konopi indyjskich zabezpieczyli 19 bm. pruszczańscy policjanci. Rośliny znalezione niemal w centrum miasta, kilkaset metrów od Komendy Powiatowej Policji, przy ul. Mickiewicza. Niezidentyfikowani „ogrodnicy”, na poletku o wymiarach 9 na 15 m, na starannie opiekowanych grządkach, hodowali konopie indyjskie. Przez długi czas nikt nie zwrócił uwagi na nietypową uprawę, rośliny posadzone bowiem wśród bujnych chwastów na miejskich nieużytkach, w pobliżu nowo budowanych domów.

Z karabinem

pod siedzeniem

PRUSZCZ GD. Policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu, patrolujący ulice miasta w nocy z piątku na sobotę, zatrzymali Fiata 126 p., którym podróżowali dwaj mieszkańcy powiatu braniewskiego. Jak się okazało, kierowca auta był pod wpływem alkoholu. W trakcie kontroli, pasażer Malucha wyciągnął nagle spod siedzenia karabin i zaczął uciekać. Funkcjonariuszom udało się go jednak złapać. Odnaleźli i zabezpieczyli także broń, którą uciekający mężczyzna porzucił w krzakach. W aucie znajdowały się także kajdanki, kominiarki i amunicja. Policja sprawdza, czy i w jakich okolicznościach akcesoria te były używane. Niedoszły uciekinier został zatrzymany do dyspozycji prokuratora.

Na gościnnych

występach

PRZYWIDZ. Ok. godz. 2, 28 bm., 22-letni mężczyzna zgłosił przywidzkiej policji, iż został pobity i okradziony z pieniędzy, adidasów i złotego łańcuszka przez nieznaną mu nastolatka. Okazało się, iż w 40-osobowej grupie bawią oni na miejscowej dyskotecie. Z pomocą kolegów z Gdańska, Kościerzyny i Pruszcza, policjanci zatrzymali sześciu wskazanych przez poszkodowanego 18- i 19-latków, mieszkańców Gdańska. (A.S.)

STRAŻACY W AKCJI

Płonęła obora

ROZTOKA. Z powodu zwarcia instalacji elektrycznej, 25 maja w ogniu stanęła obora. Zanim w odległy zakątek powiatu dotarli zawodowi strażacy z Pruszcza oraz ochotnicy z Przywidza, Pęgowa, Kolbud i Nowej Wsi Przywidzkiej, właściciele zdolałi ewakuować inwentarz i zabezpieczyć część sprzętów. Doznali przy tym poparzeń rąk i twarzy. Pierwszej pomocy udzielili im strażacy i lekarz pogotowia ratunkowego. Spaliła się część drewnianej konstrukcji dachu, strop oraz 6 gołębi w klatce, której nie zdążono otworzyć. Ratownicy uchronili od ognia pobliską stodołę. Straty wynoszą 7 tys. zł.

Ogień w kurniku

JUSZKOWO. Strażacy z Pruszcza, Łęgowa, Pęgowa i Rościszewa gasili ogień w nieużywanym już od kilku lat kurniku. Pożar wybuchł z niewyjaśnionych przyczyn, w niedzielę o godz. 3.30. Paliła się konstrukcja dachu i stare klatki dla kur. Przeciwnie część budynku dzierżawi firma, magazynująca tu farby i materiały chemiczne. Strażacy nie dopuścili do eksplozji i zanieczyszczenia atmosfery. Akcja trwała 4 godziny. Straty oszacowano na 40 tys. zł.

Konary na jezdni

JUSZKOWO. Podczas silnego wiatru przed sobotnią burzą ulice: Radańska w Juszkowie i Wojska Polskiego w Pruszczu zostały zatarasowane połamanymi konarami drzew. Strażakom z Pruszcza wystarczyło kilka minut na pocięcie gałęzi i usunięcie ich na poboczne drogi. (war)

REKLAMA

ROMAN LIEBRECHT
83-032 PSZCZÓŁKI,
ul. POMORSKA (PRZY TORACH)
TEL. 058/532 32 44, 0604213521

NAGROBKI i GROBOWCE
z GRANITU
WYROBY GOTOWE
LUB WG PROJEKTU KLIENTA
ZADZWOŃ - PRZYJEDZIEMY

15% rabatu
w **Rolla**
rok założenia 1974

na stolarkę PCV, ALU, rolety zewnętrzne i markizy
BRAMY GARAŻOWE
np. okno PCV 1,5/1,5 m RU - 499zł netto
doradztwo techniczne, pomiar, transport-gratis!
Tczew, ul. Wojska Polskiego
tel. 531-25-34

trend
Na dobrym kursie

AC, OC,
NW
w cenie*



W cenie katalogowej wszystkich wariantów Felicia zawarty jest koszt pakietu ubezpieczeń na 1 rok. Ponadto wyjątkowo atrakcyjna oferta ubezpieczenia na kolejne lata. Promocja ubezpieczeniowa obowiązuje od 20.03.2000 r. Czas promocji i ilość samochodów objętych promocją ograniczone.

Zalecamy olej **SKODA**

Skoda Felicia Trend

Na nowy sezon i na lato.

W nadchodzącym sezonie obowiązuje moda na uśmiech. Dlatego proponujemy Państwu praktyczne i niezawodne auto. Już od pierwszego spojrzenia wprawia w dobry nastrój. Zgrabnej sylwetce dodają uroku lusterka i klamki w kolorze nadwozia, ozdobne kółka, przyciemniane szyby, listwy boczne oraz halogeny przeciwmgielne. Centralny zamek ułatwia wsiadanie całej rodzinie. Projektując przyjemne i obszerne wnętrza pomyśleliśmy o różnych drobiazgach, które zawsze chce się mieć pod ręką. A teraz wystarczy wygodnie usiąść i można ruszać bez obaw, nawet w daleką podróż.

Sopot Groblewski J-R, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550-36-19
FILIA: ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550-37-38

Pruszcz Gdański. Wieczór literacki

Spotkanie z autorką

W Miejskiej Bibliotece Publicznej w Pruszczu 24 maja odbyła się promocja biografii niezwykłego już księdza Józefa Waląga, pióra Józefy Krośnickiej.

W niewielkiej sali zgromadziło się wielu czytelników, pamiętających bohatera publikacji, znanego proboszcza parafii pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy. Książkę wydano m.in. przy współudziale klubu radnych AWS z pruszczańskiej Rady Miasta. Wydawnictwo jest bogato ilustrowane archiwalnymi fotografiami, których oryginały można było obejrzeć podczas spotkania.

- Każdy kto pisze, zastanawia się, jak czytelnicy odbiorą dzieło. Jestem zaskoczona, iż moje słowa zostały przyjęte tak ciepło - mówiła Józefa Krośnicka.

(G.C.)



Józefa Krośnicka podczas spotkania z czytelnikami. Z lewej Halina Rybkowska.

Fot. Grzegorz Cwałński

REKLAMA

ZAKŁAD HANDLOWO USŁUGOWO PRODUKCYJNY

AGROS TJ S.C.

Jan i Tadeusz Szware

83-120 Subkowy, ul. Wybickiego 1, tel./fax (058) 536 86 06

NIP 593-000-41-76

TECHNICZNE ZAOPATRZENIE ROLNICTWA



można znaleźć w internecie
e-mail: agros-tj@infocity.com.pl
www.infocity.com.pl/agros-tj

SKLEPY FIRMOWE

Niewrodo Wielkie 82-552 gm. Sedlinki ul. Szkolna 17 tel. (055) 275 13 68	83-022 Suchy Dąb tel. (058) 682 86 84 (Teren SKR)	83-132 Morzeszczyn tel. (058) 536 27 64 (Teren SKR)	82-300 Elbląg ul. Grochowska 32 tel. (055) 232 89 22
---	---	--	--

Wywóz śmieci,
gruzu, odpadów
pobudowlanych,
ziemi
- kontenerami,
załadunek

tel. 682-30-29

R-6455/A/181



83-140 Gniew
ul. Wiślana 28
TEL. 058/535 38 65

OKNA, DRZWI

drewniane i PCV

PARAPETY

WENĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE

R-6491/A/128

Ciągnik siodłowy do ruchu dalekobieżnego kabina L

12 do 16 czerwca DNI OTWARTE SERWISU

Bezpłatne
przebiegi
techniczne!



EUROTRUCK

Dealer i Serwis DaimlerChrysler



Ciągniki siodłowe Mercedes-Benz Actros w specjalnej limitowanej edycji EURO-TRUCK 2000. W wyposażeniu seryjnym: silnik 400 KM Euro 2 lub Euro 3, tarczowe hamulce z ABS i ASR, skrzynia biegów sterowana joystickiem, duże przestronne kabiny z komple-

tem spoilerów, nowy wystrój wnętrza, klimatyzacja, ogrzewanie postojowe, pneumatyczne zawieszenie kabiny oraz specjalny lakier.

Nasze samochody obiegają się pełną 2 letnią gwarancją. Przygotowaliśmy dla Państwa nowe przestronne kabiny z komple-

Uzupełnieniem naszej oferty jest atrakcyjne finansowanie Citibank Poland.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42

R-7224/A/884

Cedry Wielkie

Goście przedszkolaków

Wzruszone mamy z przejęciem obserwowały popisy swoich pociec, które z okazji Dnia Matki w przedszkolu w Cedrach Wielkich przygotowały piękną uroczystość. Dzieci natomiast, najlepiej jak potrafiły, popisywały się swoimi umiejętnościami.

Najpierw zaprezentowano inscenizację baśni o Jasiu i Małgosi, w której Paula Rudzińska i Kacper Jeziorowski wspaniale wcieliili się w role tytułowych bohaterów. Niezwykle sugestywnie „ogryzali” z pierników domek Baby Jagi, czyli Martyny Dołęgowskiej, która wyskakując nagle z chatki, wyglądała na prawdziwie zirytowaną ich zachowaniem. Pozostałe maluchy przeistoczyły się w szumiące i śpie-

wające... drzewa i grzybki. Wśród nich w zawrotnym wprost tempie uwijali się bohaterowie baśni

w pogoni za wiewiórką

Martą Karnat. Później były okolicznościowe wierszyki, śpiewy i tańce, gorąco oklaskiwane przez widownię. I nawet drobne potknięcie, kiedy to jedna z artystek zalewając się łzami kategorycznie od-

mówiła występu, wprawiło publiczność w zachwyt, bo jej kolega, Szymon Korytnicki, wygłosił wierszyk w całości, za siebie i za stremowaną dziewczynkę.

Niezwykle szczerze brzmiała obietnica dzieci:

- My o mamę zawsze dbamy,

nawet gdy jej nie słuchamy,

Gdy jej napytamy biedy, to kochamy ją i wtedy.

Lecz od dzisiaj przyrzekamy,

nie zasmucać więcej mamy.

Na zakończenie najmłodszy uroczystości wręczył swym ukochanym mamom laurki i długo szepotali

życzenia na ucho

Janina Kulesza, która wspólnie z Ludwikiem Orliwą przygotowała przedszkolaki do występu, promieniowała podobnie jak jej podopieczni, gdy rozległy się burzliwe brawa i pochwały. Prawdziwie rodzinna i serdeczna atmosfera zapanała przy stołach zastawionych z okazji święta różnymi smakolatkami. Kiedy jednak opadły emocje, a wszystkie łasuchy najadły się do syta, przedszkolaki zamiast dłużej biesiadować, udały się na spotkanie z ulubionymi zabawkami...

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Bąkowo

Serce dla najukochańszej



Przedszkolaki z Bąkowa wierszykami, piosenkami, kwiatami i własnoręcznie wykonanymi serduszkami, podziękowały mamom za trud wychowania.

Fot. Grzegorz Cwaliński

- Kocham cię mamo, bo serce twoje bije tak samo jak serce moje - przedszkolaki z Bąkowa zapewniały swoje mamy w dniu ich święta.

Do przedszkola w Bąkowie uczęszcza 29 dzieci z tej wsi, a także Jankowa, Kowal i... gdańskich Łostowic. W ich święto maluchy zaprosiły mamy na akademię, aby wierszykami, piosenkami, kwiatami i własnoręcznie wykonanymi serduszkami podziękować im za trud wychowania. Mamy zrewanżowały się, przynosząc na spotkanie tak ogromną ilość pysznych wypieków, iż nie zdołano wszystkiego zjeść.

Radości uroczystego dnia nie było w stanie nic zakłó-

cić, ani przypadkowo rozdarta przy upadku rajstopka, ani trema, niepozwalająca dokończyć wierszyka. W ramionach mamy lzy szybko obsychały, a kawałek słodkości natychmiast przywracał dobry humor.

- Pracuję tu już 27 lat. Niektóre z mam obecnych na sali także chodziły do tego przedszkola - wspomina dyrektor placówki, Maria Kaczanowska.

Zapytana, czego najbardziej brakuje w przedszkolu, pani dyrektor bez zastanowienia odparła: „Pianina”.

- Bardzo chciałabym wprowadzić zajęcia z rytmiki. Gdyby tak znalazł się bogaty sponsor - rozmarzyła się Maria Kaczanowska.

(P.C.)



Grzybki, Milena Zięba i Jaś Brzyszc

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel



Laurki i życzenia uradowały mamy.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Kleszczewo

Mamo nie pierz, tylko słuchaj...

Blisko 100 pań z całej gminy Trąbki Wielkie i kilku panów na okrasę świętowało hucznie Dzień Matki na imprezie zorganizowanej w świetlicy w Kleszczewie.

Tym razem zabrakło miejsca, by goście mogli ruszyć do tańca. Za to prócz gościnnych występów Klubu Seniora Pszczółkowiec z Pszczółek - z zabawnym programem wystąpiły przed mamami kleszczewskie dzieci.

- Mamo nie pierz, tylko słuchaj.

Zaraz powiem ci do ucha strasznie ważną rzecz.

Była sobie wielka mucha,

raz urwała się z łańcucha,

zjadła tacie pół kożucha

i uciekła precz... - śmieszny poemacik deklamowała z estrady Ania Leszczyńska, uczennica

klasy VIII a szkoły w Trąbkach Wielkich, kończąc zapewnieniami o miłości do swojej mamy.

Teksty dla uczniowskiego minikabaretku napisała Janina Gliniecka, tutaj emerytowana nauczycielka. Ona też wyreżyserowała program. Gromki śmiech potrafiła wywołać u zgromadzonych pań Stefania Werochowska ze wsi Gołębiewko, znana w okolicy z poczucia humoru.

Swoje ludowe przyspiewki na temat gorących uczuć ludzi w „trzecim wieku” zakończyła niespodziewanym wzięciem w objęcia kronikarza i nadwornego fotografa zespołu Pszczółkowiec. A uścisk był tak krzepki, że jej wybrańcowi aż okulary spadły z nosa...

Władze gminy reprezentował zastępca wójta, Karol Kozak, a honory gospodyni świadczyła Bolesława Wenzel, długoletnia sołtys Kleszczewa.

(G.K.)



Gościom wieczór umilały dzieci z Kleszczewa.

Fot. Grzegorz Kurkiewicz



Przy stołach, wypełnionych do ostatniego miejsca, można było porozmawiać o tym i owym...

Fot. Grzegorz Kurkiewicz



5-letnią Agatkę Lewińską mama Beata przywozi do Bąkowa aż z Łostowic.

Fot. Grzegorz Cwaliński

REKLAMA

M A R T E X	HANDEL HURT - DETAL		R A T Y * R A B A T Y
	• KOTŁOWNIE GAZ, OLEJ, PRĄD		
	Buderus JUNKERS		
	• RURY, KSZTAŁTKI MIEDZIANE		
	• GRZEJNIKI KERMI, TERMA		
	• POMPY ZAWORY WODOMIERZE		
	• KOLEKTORY, IZOLATORY GAZOWE		
	USEUGI: WYKONANIE INSTALACJI		
	C.O. WOD.-KAN. GAZ		
	PRUSZCZ GD., UL. OBR. POKOJU 24, tel./fax 683 35 84		



■ Jak wesołym krasnoludkom czas w bajkach leci, tak niech Tobie całe życie szczęścia gwiazdka świeci. Z okazji Dnia Dziecka najserdeczniejsze życzenia Olivii Sobol z Gołębiewa Wielkiego składa



cała rodzina ■ Kochani! Już 25 lat wędrującie razem przez świat, a my za Wami podążamy z gorącymi życzeniami: Aby zdrowie Wam służyło i słońko wciąż świeciło niech Was szczęście nie omija, miłość kwitnie, a los sprzyja. Z okazji rocznicy ślubu życzenia wszelkiej pomyślności dla Jurka i Wiesi Brzeskich z Suchego Dębu śle chrześnica Justyna z mężem i synkiem



■ Emilii Kozłowskiej z Pruszcza Gdańskiego, z okazji Dnia Matki oraz urodzin, życzenia zdrowia, pogody ducha i radości składają mąż, córka Halina z mężem i dziećmi: Mateuszem i Magdą oraz córka Jola i Grzegorz



■ Ukochanej mamie, Barbarze Wójtowicz z Lublewa Za pieśczętą ręką, za oczu niewyspanie, za trwogę przy chorobie, za uczucia najszczerze dziękujemy Mamie Tobie i sercem, i wierszem. Beata, Magda i Jarek



■ Niech miłość i spokój w sercu Twym zawsze gości. Dobroć i radość niech Tobą kieruje i niech Tobie nigdy uśmiechu nie brakuje. Kochanej mamie, Irenie Klinkosz z Kolbud Marzena, Beata i Angelika



■ Najwspanialszej, najlepszej dziewczynie na świecie, życzenia pełne miłości na dorosłe życie. W dniu przekroczenia progu dorosłości Karolinie Małozewskiej najbliżsi



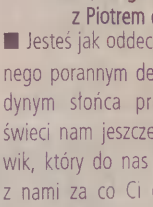
■ Kochanej mamusi Bożenie Jackiewicz z Pruszcza Gd., z okazji Dnia Matki dużo szczęścia zdrowia oraz spełnienia najszybszych marzeń życzą córki Ola i Magda



■ Jest dzień w życiu człowieka, na który się czeka. Dzień, gdy wszyscy składają życzenia. My życzymy Ci marzeń najszybszych spełnienia. Życzymy Ci szczęścia, aby zawsze z Tobą było i zdrowia Ci życzymy, aby Cię nigdy nie opuściło. Tego i wszystkiego najlepszego kochanej mamusi Ani w dniu Jej święta życzą zawsze kochające dzieci: Dagmara i Adamek z Pszczółek



■ My życzymy Ci marzeń najszybszych spełnienia. Życzymy Ci szczęścia, aby zawsze z Tobą było. I zdrowia Ci życzymy, aby Cię nigdy nie opuściło. Kochanej cici, żonie i teściowej, Irenie Wąsik z Żeliszawek, w 50 rocznicę urodzin, szczęścia życzą Ania, Magda i Mateusz, Basia z Piotrem oraz mąż Tadeusz



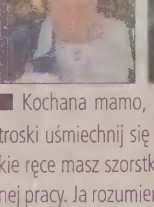
■ Jesteś jak oddech kwiatka zroszonego porannym deszczem Jesteś jedynym słońcem promieniem, który świeci nam jeszcze. Jesteś jak słońce, który do nas przylatuje. Jesteś z nami za co Ci dziękuję. W dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta. Pamiętaj o Tobie i śle Ci życzenia, aby spełniły się Twoje marzenia. Kochanej matce chrzestnej moc gorących życzeń przesyła kochająca ją pszczółka i chrześnica Dagmara



■ Mamie - w Dniu Matki Tacie - w dniu urodzin dużo zdrowia, słońca i uśmiechu życzy córka z mężem, Ania i Robert



■ Kochana mamie, porzuć na chwilę troski uśmiechnij się inaczej. Patrz, jakie ręce masz szorstkie od tej codziennej pracy. Ja rozumiem, to dla mnie tak się męczyłaś, trudziłaś, bo serca włożyłaś niemało i Tobie zawdzięczam to, że żyję... Najdroższym mamom - kochająca córka Mirka i syn Franciszek z Elgnowa



■ Kochanej mamusi z Gołębiewa Średniego wszystkiego najlepszego z okazji Dnia Matki, dużo szczęścia, zdrowia i samych radosnych dni życzą dzieci: Emilka z Jackiem i Jarek



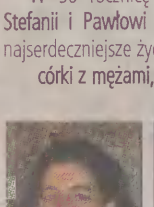
■ Żyj wesoło i lat dużo, smutki czoła niech nie chmurzą, wszelkie troski niechaj gina, chwile życia w szczęściu płyną - z okazji Dnia Matki kochanej mamie i teściowej, Jadwidze Bukowskiej z Różyn życzą syn Stanisław z żoną i córka z mężem



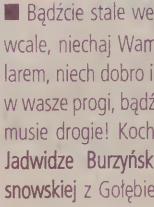
■ Z okazji Twojego święta życzymy Ci, by każda łza w Twoim życiu była łzą szczęścia, a każde słowo, które wypowiedziałoby kształt serca i to, o czym marzysz, by się spełniło i to, co kochane, by Twoim było. Kochanej córeczce, wnusi i bratanicy, Patrycji Bukowskiej z Różyn, w 3 rocznicę urodzin, dużo zdrowia i szczęśliwego dzieciństwa życzą: mama i tata, dziadkowie, babcie oraz chrzestna z rodziną



■ W dniu Waszego święta chcemy Wam złożyć najserdeczniejsze życzenia. Oby każdy na dach odzyczy dzień przynosił dużo szczęścia i zdrowia. Bądźcie ciągle weseli, nie chorujcie wcale, niech Wam grosz będzie dolarem, niech się do Was słońce pięknie uśmiecha, niech miłość i dobro wchodzi w Wasze progi, bądźcie zawsze szczęśliwi, nasi drodzy. W 50 rocznicę ślubu kochanym Stefanii i Pawłowi Naczk z Bąkowa najserdeczniejsze życzenia składają córki z mężami, wnuki i prawnuki



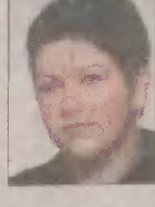
■ Bądźcie stale wesole, nie chorujcie wcale, niechaj Wam grosz będzie dolarem, niech dobro i przyjaźń wchodzi w wasze progi, bądźcie szczęśliwe mamusie drogie! Kochanym mamusiom, Jadwidze Burzyńskiej i Hannie Sosnowskiej z Gołębiewa Wielkiego dużo zdrowia i pogody ducha z okazji Dnia Matki życzą córki i synowie



■ Żyj wesoło i lat dużo, smutki czoła niech nie chmurzą, wszelkie troski niechaj gina, chwile życia w szczęściu płyną - z okazji Dnia Matki kochanej mamie i teściowej, Jadwidze Bukowskiej z Różyn życzą syn Stanisław z żoną i córka z mężem



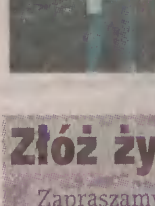
■ Żyj wesoło i lat dużo, smutki czoła niech nie chmurzą, wszelkie troski niechaj gina, chwile życia w szczęściu płyną. Z okazji Dnia Matki kochanej mamie Krystynie Frey z Żukczyna najserdeczniejsze życzenia składają córka Brygida i zięć Stanisław



■ Kasi Siennickiej z okazji 19 urodzin wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia, szczęścia, uśmiechu na co dzień, spełnienia najszybszych marzeń życzy przyjaciółka Celina



■ Dużo zdrowia kochanej mamusi Władysławie Młynarczyk, z okazji Dnia Matki życzą: Teresa, Henryk i Krzysztof z rodzinami.



■ W każdej chwili, zawsze, wszędzie niech Ci w życiu dobrze będzie, niech Cię dobry Bóg obdarzy wszystkim,

o czym Twe serdusko marzy. Najlepsze życzenia Małgosi Grześlak z Elgnowa, z okazji 12 urodzin, składają rodzice, bracia Piotr, Roman i Sebastian z Julią i dziadkowie Krystia i Władysław



■ Każdego roku o tej samej porze każdy Ci życzy, co tylko może. W dniu 26 urodzin Ewuni Milewicz z Cedrów Wielkich najlepsze życzenia składa kochający Jurek Suchowski z całą rodziną z Cedrów Małych.



■ Dla Arka Miej uśmiech na ustach, wesołe slipeczki, nie przynos dwójek, lecz zawsze piąteczki. Arkadiuszowi Królowi z Grabin Zameczku, z okazji 8 urodzin wszystkiego najlepszego życzą rodzice Joanna i Stanisław oraz siostra Aurelia



W dniu imienin (3.06) moc serdecznych życzeń: dużo zdrowia i uśmiechu na twarzy Leszkowi Królowi z Grabin Zameczku składają mama Urszula oraz rodzeństwo.

Złóż życzenia

Zapraszamy naszych Czytelników do zamieszczania bezpłatnych życzeń. Chcąc pozdrowić kogoś bliskiego czy przyjaciela, złożyć gratulacje lub życzenia z okazji jubileuszu, albo przesłać całusy sympatii? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy tydzień wcześniej przynieść do redakcji (lub przysłać pocztą - co niestety trwa znacznie dłużej) treść życzeń dla miłej sercu osoby. Nasz adres: „Echo Pruszcza”, 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Tysiąclecia 8.

REKLAMA

**PORADNIA MEDYCZYNY PRACY
OBWÓD LECZNICTWA KOLEJOWEGO
SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ
83-110 TCZEW, ul. 1 Maja 20**

Kompleksowa opieka profilaktyczna nad zakładami pracy:
(badanie: wstępne, okresowe i kontrolne).
Badania do celów sanitarno-epidemiologicznych (książeczka zdrowia).
Badania kierowców (wszystkie kategorie).

Szczegółowe informacje bezpośrednio w Poradni Medycyny, pokój 213
lub telefonicznie (058) 532-34-63 lub 531-33-18.

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
- SILIKON NO 310 ml - 10% RABATU
- PRZY ZAKUPIE UNIWERSALNEGO SILIKONU 1001:
5 KARTONÓW - GRATIS CZAPEČKA
10 KARTONÓW - GRATIS PIŁKA NOŻNA

Den Braven

Agora
DEALER: 83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

83-300 KOŚCIERZYNA, ul. Młła Kolejowa 15/7
83-302 GDAŃSK OLIVA, ul. Młłwoja 9
83-302 GDAŃSK OLIVA, ul. Polanki 97a
83-302 GDAŃSK OLIVA, ul. Sędzińskiego 23

689-24-37
621-71-00 fax 681-34-48 0501-456-833
656-06-19 fax 656-09-351
671-20-62 kom.0801-656-930

REKLAMA

BORGA®

PROMOCJA
Blachodachówki Trapezy
Od **17** zł/m²

Gwarancja do 15 lat
Bezpłatna wycena i doradztwo techniczne
Arkusze docinamy na wymiar
Zapewniamy transport i wykonawstwo,
orygnowanie, obróbkę, okna i folie dachowe
Autoryzowany przedstawiciel producenta

Pruszcz Gd., ul. Kościuski 1
Tel./fax (058) 77-33-551, Tel. (058) 77-33-552, 0501-441-191
Pon.-pt. 8-18; sob. 9-13

ELTRONIX

TELE
RADIO
VIDEO
SERVICE

ANTENY
SAT

Pruszcz Gdański
ul. Gen. Bema 30
(058) 682-33-32
pn. - sobota 10.00-18.00

PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO

306 Saint Tropez: klimatyzacja, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, szyby elektryczne, światła przeciwmgielne i inne.

406 Saint Tropez: klimatyzacja, ABS, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, radio-odtwarzacz CD, elektryczne lusterka i inne.

INTERVAPO
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

Gmina Cedry Wielkie

Przy urodzinowym torcie



Elert uroczyste świętował 90 urodziny.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Szukając sekretu długowieczności, trafiamy do Koszwał-Miłocina II, w gminie Cedry Wielkie. Tu 21 maja br. 90 lat skończył Jan Elert.

Okazuje się, że ogólnie znane twierdzenia na temat warunków sprzyjających długiemu życiu nie sprawdzają się w praktyce. Dostojny jubilat bowiem nie tylko do ubiegłego roku palił papierosy, nie gardził kieliszczkiem dobrego alkoholu, ale też odżywiał się w sposób, który z pewnością potępiłby wszyscy dietetycy. Do porzy jada wyłącznie bardzo tłuste mięso, najchętniej słoninę. Twierdzi, że nawet z wieprzowej golonki co chudsze kawałki oddaje pieskom.

Szczęśliwa czwórka

- Dużo w życiu przeszedłem, w niemieckiej niewoli byłem i początki pegeeru pamiętam, ale dziś szacunek ludzi mam... - popada w zadumę pan Jan.

Urodził się w Gołębiówku Małym, gdzie rodzice pracowali w majątku. Matka zmarła wcześniej, ojciec poszedł walczyć na I wojnie światowej, a dzieci przygarnęli krewni.

- Po pierwszej matce było nas czworo - wspomina gospodarz. - Ojciec wrócił z wojny, pozbił swoje pociechy i ożenił się powtórnie z wdową, która miała już troje dzieci.

W ciągu tego małżeństwa przybyło kolejne czworo przyrodniego rodzeństwa.

- Dziadek ożenił się jeszcze raz - uzupełnia opowieść zięć, Jan Cygan - i kolejny raz rodzina powiększyła się o czworo.

- Ostatni raz ojciec zenił się, gdy ja miałem już własną rodzinę - kontynuuje opo-

wieść senioru. - Starsze dzieci powychodziły już z domu, ale wciąż przybywały następne. W sumie miałem ponad 20 siostr i braci.

- Dwie drużyny piłkarskie w domu - żartuje zięć.

Dobre rady

Pan Jan trafił do Miłocina II w 1955 r. Nim jeszcze powstały obecne zabudowania pegeeru, istniały tu tylko dwa baraki dla sezonowych pracowników. Witał więc wszystkich nowych mieszkańców i pracowników.

25 lat temu stracił żonę i musiał nauczyć się radzić sobie sam. Zwłaszcza początki kulinarnej przygody były trudne, ale jak twierdzi, gdy przyciśnie bieda trzeba się wszystkiego nauczyć.

- Pierwszy swój obiad spaliłem razem z garnkiem, ale dowiedziałem się, że nie można jednocześnie spać i gotować - wspomina dawne dzieje wesoly jubilat. - Najważniejsze w życiu, to nie przejmować się codziennymi kłopotami, na które nie da się nic zaradzić. Zamartwianie się niczego nie zmieni, co ma być to będzie.

Kiedyś pan Jan chętnie jeździł pokibicować na meczach piłkarskich i żużlowych, a i teraz interesuje się sportem, więc chętnie ogląda programy w telewizji. Często też spotyka się z bliskimi, którzy odwiedzają zawsze pogodnego i skorego do żartów dziadka. A że najbliższa rodzina liczy sobie 63 osoby, ma kto przyjeżdżać. Część krewnych rozprzeczła się po kraju i świecie, ale z 10 dzieci, 16 wnuków i 21 prawnuków wielu mieszka w okolicy. Urodziny seniora rodu świętowano więc w gronie ponad 30 osób przy trzypiętrowym torcie!

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Żeliszawki

Koleje wiejskiej stacyjki

W 1884 r., jak zapisano w niemieckich kronikach, oddano do użytku wiodącą przez Żeliszawki linię kolejową Pszczółki - Sobowidz. Właściciel Żeliszawek, niejaki Pohl, wygrał wówczas pasjonujący zakład...

Jak miejscowemu kronikarzowi, Kazimierzowi Kowalkowskiemu, zwierzała się sędziwa mieszkanka wsi, Anna Piernicka, zmarła w wieku 96 lat, Pohl w dniu otwarcia założył się z maszynistą pierwszego pociągu, iż zjawi się na stacji w Pszczółkach pierwszy, powożąc bryczką. Udało mu się to, mimo bardzo stronnego wzniesienia na krętej drodze, ale końmi z powrotem do Żeliszawek nie dojechał. Padły z wysiłku...

Kamienny toporek

Władze pruskie zobowiązały Pohla do zapewnienia transportu i rąk do pracy na odcinku torów, przebiegającym przez grunty jego szlacheckiego majątku (po niemiecku „Rittergut”) Salau, jak zniemczono dawną polską nazwę. Podczas budowy wykopano m.in. kamienny toporek i urnę. Toporek, zarejestrowany jako znalezisko w Muzeum Archeologicznym, posiada p. Kowalkowski, zaś urna z ludzkimi

prochami spoczywa w wiadomym mu grobowcu.

Po wojnie, w roku 1961, mieszkańcy wsi, coraz częściej pracujący lub uczący się w Trójmieście, Tczewie i Pruszczu, zapragnęli, by w Żeliszawkach powstał stacyjny przystanek. Dyrekcja PKP w Gdańsku odmawiała, tłumacząc, że pociągi, mając w tym miejscu z obu stron „pod górkę”, nie zdołają się dostatecznie rozpedzić.

Cała wieś budowała

Ówczesny szef zakładu IUNG, dyrektor Szypowski i ojciec Kazimierza, Paweł Kowalkowski, kierownik szkoły, poradzili się kolejarzom z Pszczółek, jak usytuować i zbudować przystanek, by odpowiadał wymogom. Zakład zapewnił transport, by dowieźć piasek, zakupił płyty na peron, 5 słupów oświetleniowych i tyleż lamp. W czynnym społecznym powstała oszklona poczekalnia z ubikacją. Zapobiegliwi mieszkańcy za-



Kazimierz Kowalkowski posiada kamienny toporek, zarejestrowany jako znalezisko w Muzeum Archeologicznym.

Fot. Grzegorz Kurkiewicz

dbali nawet o przepisowe tablice z napisem ŻELISZAWKI. Gdy wszystko dopięto na ostatni guzik, zaproszono komisję z dyrekcji. Przyjechała specjalnym wagonem technicznym. Nadjechał pociąg z Sobowidza, więc zbadano, czy po zatrzymaniu osiągnie odpowiednią prędkość... Wszystko było w porządku, toteż 5 czerwca 1961 r. przystanek Żeliszawki znalazł się w rozkładach jazdy PKP.

Pod specjalnym nadzorem...

Dokładnie 30 kwietnia 2000 r. o 16.30, Kazimierz Kowalkowski stanął na przystanku, by uwiecznić na zdjęciu ostatni pociąg osobowy z Pszczółek. Równocześnie ze składem nadjechały drogą z Ulkowej dwa samochody z policyjną eskortą. Gdy pociąg ruszył do Sobowidza - oba radiowozy pomknęły szosą w kierunku Sobowidza, by tam oczekiwać na rozwój wydarzeń. Powodem eskortowania wagonów były po-

gróżki stałych pasażerów, rozgorzconych likwidacją dogodnego połączenia. Zapowiadali zdemolowanie ostatniego składu na likwidowanej linii, a nawet wyrzucenie kierownika pociągu podczas jazdy. Obecność policji ochłodziła jednak bojowe nastroje i do incydentu nie doszło.

Rdza zżera tory

Tory zarosły już trawą i chwastami, mimo iż czasami przejeżdża tędy lokomotywa z wagonem towarowym. Kolejarze z Kościerzyny wydłubali z ziemi i zabrali płyty z peronu, choć zakupił je kiedyś zakład IUNG. Zdjęto lampy, pozostawiając blaszaną wiatę, ustawioną kiedyś po zdemolowaniu murowanej poczekalni przez młodzież. Rdza stopniowo zżera tory donikąd. Decyzja likwidacji jest nieodwracalna, bo względu społeczne, dobro dojeżdżających do zakładów pracy i szkół, w obecnych czasach tak niewiele znaczą...

Grzegorz Kurkiewicz



Tory donikąd i zlikwidowany peron. - Protesty nic nie pomogły - mówi Kazimierz Kowalkowski.

Fot. Grzegorz Kurkiewicz

REKLAMA

PPU „Ola” sp. z o.o.



OKNA PCV z charakterem
mamy również
„ZŁOTE OKNA”

83-260 Kaliska, ul. Długa 3, tel./fax (0-58) 58-89-267

Biurowo w Gdańsku, ul. Podkarpacza 21 (wejście od Góralskiej), tel./fax (058) 342-41-68
Biurowo w Starogardzie Gd., ul. Sobieskiego 7, tel. (058) 56-116-52

R-5128/A/24

**NOWA SIEDZIBA
HURTOWNI**

jet

bielizna i rajstopy

GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39A

TEL. (058) 762-00-99

R-6414/A/1143

ASTRA CLASSIC



WIELKA PROMOCJA

JUŻ OD 32 950 ZŁ

ASTRA CLASSIC. NA CAŁE ŻYCIE.

www.opel.com.plOPEL **Baxima**82-300 Elbląg
ul. Rawska 2-4
tel. 055 235 25 88
232 80 28**Konocar**80-314 Gdańsk
ul. Grunwaldzka 303
tel. 058 552 34 06
554 83 33 do 36
II/o Brzeźno
tel. 058 342 76 40**Motor Centrum**80-717 Gdańsk
ul. Miałki Szlak 4/8
tel. 058 301 04 22
301 95 33**Odejewski**77-300 Człuchów
Trasa 22
tel. 059 834 51 35
834 51 36**Serwis Haller**80-299 Gdańsk
Obwodnica Trójmiejska
tel. 058 5525 525
www.opelhaller.com.pl**Winiarczyk**76-200 Słupsk
ul. Gdańska 18
tel. 059 8422 880
8428 826**Ventus**83-110 Tczew
30 Stycznia 40
tel. 058 532 08 00
532 08 01

Najważniejszy dzień

W niedzielę, 7 maja, do Pierwszej Komunii świętej w kościele p.w. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Trąbkach Wielkich przystąpili:

Katarzyna Bąk, Beata Blejder, Martyna Borejszo, Karolina Fiałkowska, Emilia Grzębska, Aleksandra Jagta, Martyna Kantak, Adrianna Karcz, Marta Kasperek, Marta Kilas, Sylwia Kotula, Katarzyna Kusz, Joanna Łącz, Monika Malinowska, Klaudia Mężałka, Sylwia Ptach, Monika Riemer, Anna Sanik, Magdalena Selka, Marta Stefańczyk, Aleksandra Szelest, Magdalena Torbicka, Edyta Weiher, Paulina Zdrojewska, Aleksandra i Alicja Olszewskie z ks. Edwardem Szmajdzińskim (na zdjęciu z prawej)

Poniżej z prawej chłopcy: Dariusz Albin, Marek Bąk, Eryk Borowski, Jakub Herman, Adam Keler, Łukasz Kinder, Mateusz Kowalczyk, Daniel Kowalewski, Cezary Kusaj, Marcin Laga, Dawid Leszczyński, Mateusz Lul, Dariusz Łyczak, Krzysztof Marciniak, Dawid Mehning, Norbert Neumann, Mariusz Nowak, Łukasz Ohl, Adrian Orłowski, Marcin Plak, Mateusz Salewski, Łukasz Surma, Przemysław Szymczyk, Patryk Wiśniewski, Arkadiusz Woźniak, Krzysztof Zimny. Na zdjęciu z ks. Edwardem Szmajdzińskim



Fot. Waldemar Pilecki



Fot. Waldemar Pilecki



Fot. Grzegorz Cwałinski



W Czapelisku, gm. Kolbudy, 13 maja komunię św. po raz pierwszy przyjęli:

Michał Ceronik, Maks Chmielecki, Krzysztof Czerwiński, Anna Domańska, Karolina Dziwniel, Małgorzata Fedorowska, Przemysław Góra, Aneta Grzyb, Marta Kaczorowska, Mateusz Kowalkowski, Kamila Nickel, Izabela Rogalewska, Igor Rzeczyc, Katarzyna Średniawa, Natalia Wiczling.

Fot. Grzegorz Cwałinski

14 maja, do Pierwszej Komunii Świętej w kościele Macierzyństwa Najświętszej Marii Panny w Jodłownie przystąpili:

Agnieszka Drywa, Artur Fronczak, Jolanta Fawek, Kornelia Choszcz, Sławomir Góra, Renata Kaliszewska, Krzysztof Kijowski, Joanna Kupracz, Wojciech Kelbratowski, Katarzyna Laskowska, Anna Mallek, Martyna Marszałek, Aneta Multan, Magdalena Myszk, Łukasz Skierka, Kinga Szreder, Marcin Szreder, Magdalena Tarczyńska, Aneta Szymańska, Piotr Wałdoch.

Z rąk arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego, metropolity gdańskiego sakrament bierzmowania przyjęli: Mariusz Góra, Leszek Baranowski, Kamil Szreder, Rafał Szymański, Marcin Olejniczuk, Karolina Kajzer, Anna Parchoniuk, Małgorzata Krupska, Karolina Hetmańska, Agnieszka Szymańska, Daniel Okniński, Andrzej Pionkowski, Mirosław Halman, Marek Domaszek, Adrian Kłęk, Bartosz Książek, Mateusz Szymański, Angelika Pionkowska, Renata Pionkowska, Anna Kalinowska, Ewa Krauze. Z prawej ks. Janusz Rekowski.

REKLAMA

PROFIL ALUPLAST Okucia Winkhaus Gwarancja na 10 lat w standardzie szyba k=1,1w prezencje termometr	<h2>OKNA DRZWI PCV</h2> <p>Żaluzje, Rolety, DECOMATIC Żaluzje antywłamaniowe</p> <p>Sprzedaż - Montaż - Doradztwo Raty</p> <p>P.H.U. VOLTA, tel. 682-35-85, fax 683-15-76 Pruszcz Gd., ul. Korzeniowskiego 18</p>	PROFIL PLASTMO Okucia Roto rozszerzanie w standardzie NISKIE CENY
	<p>R.6971/A/1154/D</p>	

Powiat gdański

Na wesoło

Rotmanka

Festyn dla dzieci z okazji Dnia Dziecka przygotowany przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Rotmanka” i klub Kivaniis rozpocznie się 2 czerwca o godz. 17. W planie występy artystyczne oraz liczne konkursy ze słodkimi nagrodami.

Trąbki Wielkie

3 czerwca, na stadionie Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji, o godz. 17 odbędzie się festiwal piosenki dziecięcej i młodzieżowej.

Borkowo

Rodzinna zabawa rozpocznie się 3 czerwca o godz. 16 przy Szkole Podstawowej w tej wsi. Oprócz zawodów sportowych i występów artystycznych przygotowano ognisko z kielba-

skami i bigosem oraz zabawę taneczną.

Pszczółki

Plenerowa impreza, pod hasłem „Słońce świeci dla wszystkich dzieci”, odbędzie się 4 czerwca o godz. 16, na stadionie w Pszczółkach. Koncert wokalny przygotował zespół Conradinum. Ponadto zostanie rozegrany turniej siatkówki. Emocji dostarczy sala strachu i przejażdżka konna.

Żuławka

Mieszkańcy tej wsi lubią wypoczywać czynnie. Tak więc 4 czerwca o godz. 10 rozegrają turniej piłki nożnej. Później odbędzie się doroczny wielki wyścig rowerowy o Błękitną Wstęgę Żuławki. Sportowe zmagania zakończy zabawa taneczna. (P.C.)

Łęgowo. Nieletni włamywacze Pechowa noc złodziei

T

rzej 13-letni mieszkaniec Pruszcza i 14-letni pszczółkowiec, nocą z 24 na 25 maja, zostali zatrzymani przez policjantów z Pruszcza, podczas próby obrabowania kiosku w Łęgowie. Funkcjonariusze podejrzewają, iż nie było to ich pierwsze włamanie.

Nastolatków, usiłujących wyważyć drzwi kiosku, zauważyli sąsiedzi. Na reakcję policji nie trzeba było czekać, gdyż włamywacze dostrzegli też patrolujący teren funkcjonariusze z Komendy Powiatowej w Pruszc-

czu. Na widok radiowozu chłopcy rzucili się do ucieczki. Po krótkim pościgu zostali zatrzymani.

Nieletni rabusie najwyraźniej mieli pechowy dzień. Dwie godziny wcześniej usiłovali bowiem obrabować sklep spożywczy w Pszczółkach. Zostali jednak spłoszeni przez sąsiadów.

Prawdopodobnie młodoci w łamywacze mają na swym koncie kilkanaście podobnych wyczynów w całym woj. pomorskim. (P.C.)

Suchy Dąb

Z ekologią za pan brat

Po raz kolejny w Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Suchym Dębie odbył się festyn ekologiczny.

20 maja na imprezie zorganizowanej przez panie nauczycielki bawiono się pod hasłem „Ochrona przyrody - ochroną człowieka”. W bogatym programie dominowały konkurencje sportowe rozgrywane między pracownikami szkoły, uczniami i rodzicami. Radości i emocji było co niemiara.

W trakcie festynu rozstrzygnięto ogłoszone wcześniej konkursy, m.in. na zbiórkę makulatury i aluminiowych puszek, który wy-

grały klasy Vb i VI i na najciekawszy plakat. Publiczność mogła też podziwiać pokaz mody ekologicznej. Przedstawicielom gdańskiego schroniska dla zwierząt uczniowie przekazali zebrane przez siebie pieniądze. Na zakończenie, pokaz swych umiejętności dali miejscowi strażacy i ich koledzy z Pruszcza i Steblewa.

Piękna pogoda, kiermasz różnorodności i tradycyjna grochówka przyciągnęły licznych mieszkańców gminy.

(A.S.)



Z surowym jajkiem na tyłce trzymanej w zębach ścigali się nauczyciele, rodzice i uczniowie. Na zdjęciu od prawej: Teresa Leśkiewicz, Marian Gracek i Wojtek Kozłowski z kl. VIII.

Fot. Archiwum szkoły



Prezentacja mody ekologicznej. Od lewej: Weronika Kamińska, Justyna Borodzicz i Iwona Buczkowska z pierwszej klasy gimnazjalnej.

Fot. Archiwum szkoły



W wyścigu z pletwami na nogach wystartowała m.in. nauczycielka, Jolanta Dombrowska.

Fot. Archiwum szkoły

REKLAMA

Raty dla każdego
- superokazja bez zaświadczeń o zarobkach.
Bez poręczycieli, minimum formalności.
U nas najniższe raty w kraju np. 10 000 rata od 66,30 zł
100 000 rata od 662,00 zł
Dla pierwszych 10 klientów wczasy krajowe
lub zagraniczne gratis!

BPHF „MECOM”, Gdynia, ul. Świętojańska 46,
tel. (0-58) 661 79 68.

PRODUCENT
PARTNER S.C.
* OKNA PCV
* PARAPETY DUROMARMUR
* USŁUGI MONTAŻOWE

RATY
Sprawdź
nasze
ceny

83-110 Tczew, ul. Rokicka 15 (obok Urzędu Celnego)
TEL./FAX 058/5338094

RESTAURACJA „IMPERIUM”
JEDYNA W POLSCE PÓŁNOCNEJ
ZAPRASZA
Pruszcz Gd., ul. E. Plater 19
tel. 0-58 773-33-37

Najwybredniejszych smakoszy
na Kuchnię Polską
„Chłopskie Jadło”.

Fanów muzyki disco
na dyskotekę z licznymi
atrakcjami w każdą sobotę
od godz. 21.00.

Wielbiciele tańca na dancng
z udziałem profesjonalnych
muzyków lub DJ w każdy piątek
od godz. 21.00.

Organizujemy:
imprezy okolicznościowe
o specyficznej charakterystyce:
przyjęcia,
wesela,
zabawy,
balangi,
wernisage,
bankiety itp.

Ponadto: bilard,
salon gier,
bar letni.

Rezerwacja stolików pod numerem telefonu 0-58 773-33-37.

Rada kucharza: przyjmuje życzenia z naszego jadłospisu przez
rezerwację telefoniczną na obiady, kolacje itp. - z uwagi na dużą
liczbę naszych konsumentów.

SUZUKI

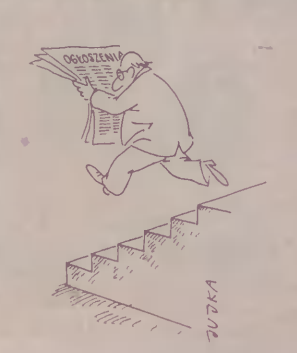
Uwaga właściciele samochodów Suzuki
Niezależnie od tego, gdzie kupili Państwo swój samochód

**Zapraszamy Państwa
na bezpłatne przeglądy
i regulacje w autoryzowanej sieci
Suzuki Motor Poland**

poniedziałek, wtorek 5 i 6 VI

Autoryzowany Dealer Suzuki
Rumia k. Gdyni, ul. Robotnicza 4
tel./fax 671-11-58, tel. 671-96-06

Sprzedaż samochodów, sprzedaż części, naprawy bieżące i powypadkowe.



ATRAKCYJNE MIESZKANIA
W centrum Pruszcza Gdańskiego
„M-PLUS”
Przedsiębiorstwo Prywatne

- superlokalizacja
- ogrodzona i całkowicie zagospodarowana posesja
- zdrowe i ładne mieszkania 55 m² z możliwością łączenia
- balkony, piwnice, garaże
- zaawansowanie robót 70%
- zakończenie IV kw. 2000 r.

Sprzedaż: Biuro budowy, Pruszcz Gd., ul. Mickiewicza (za TP S.A.)
ZAPRASZAMY, tel. 683-51-69, 0-603-910-642

**POMIESZCZENIA
O POWIERZCHNI 118 m²
NA DZIAŁALNOŚĆ
HANDLOWĄ LUB
USŁUGOWĄ W CENTRUM
STAROGARDU GD.
(ul. Sambora 3)**

ODNAJMĘ

Starogard Gd., ul. Basztowa 9
562-65-09

PRACA

ZATRUDNIĘ

DZIEWCZYNĘ do pracy w domu, tel. (058)588-54-38

HOLANDIA, praca, wszystkie zawody, niemiecki paszport, 0-604-98-07-60

MENAGERÓW, agentów zatrudni polsko-niemieckie towarzystwo ubezpieczeniowe. Tworzymy filie Łęka, Puck, Kościerzyna, Kartuzy, Tczew, Władysławowo. Oferujemy korzystne warunki, tel. 0603/608-024

PRZEDSTAWICIELI handlowych- poszukuje producent stolarki PCV, 067/215-51-41

PRZEDSTAWICIELI handlowych- zatrudni, 058/56-135-53, 0502/058-992

PRZEDSTAWICIELI towarzystwa inwestycyjnego z terenu Skarszew, Czerska, Pelplina, Gniewu, Pruszcz Gd, Kościerzyna, Chojnic, poszukuje agencja ratalna Art, wysoka prowizja, 058/561-09-99

OSÓB do wyszukiwania zlecań- poszukuje producent stolarki PCV i alu, wynagrodzenia prowizyjne, tel. 058/681-04-02

PRACOWNIKÓW na cały sezon do zbioru truskawek zatrudni, tel. 058/681-91-45

TORYZACJA

SPRZEDAM

BMW 318i-1993 rok, 1.8 benzyna, metalik, opony zimowe, AA, K, ES, CZ, AA, WS, serwisowany, 32.000 zł, tel. 055/277-33-77

DAEWOO Nexia, 1.5 GLE, 1997, 36.000 km, wiśniowy metalik, 21.600 zł, 058/775-41-04, 0602/389-699

FIAT 126, 1991 r., stan bdb, tel. (058)561-80-85

FORD Aerostar 93, ciężarowo-osobowy, 7 osób, AS, klima, airbag, ABS, hak, alufelgi x 2, foteliki dla dzieci w kanapie, cena 30.000 zł, tel. 0601/639-772

FORD Escort 1.8, 1995, 058/588-44-49

HYUNDAI Sonata, 2.4 benz., 91 r., 190 000 zł, szary metalik, AA, CZ, ES, WS, K, KT, R, WS, tel. (0601)89-42-07

JELCZ, wywrotka, sprzedam lub zamienię na Star 200, 058/588-44-49

OPEL Omega, 1990 r., 16.500 zł, 058/681-35-60

OPEL Omega, 2.0 benz./gaz, biały, CZ, AA, oznakowany, stan bdb, tel. 562-27-74

OPEL Vectra, 1.4, 1992 r. przebieg 180 tys. kolor granat, cena 13.000 zł, tel. 058/681-21-16 wew. 21, 0602/69-61-17

POLONEZ Caro GLI 96, ciemny metalik, autocalarm, Mul-T-Lock, radiomagneton, hak, cena 8.500 zł, tel. 0601/639-772

SCANIA, ciągnik siodłowy 400 KM V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowany w Polsce, 49 000 zł do uzgodnienia, pnie, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

SKODA 105 L, 1983, rejestracja 2001 styczeń, 1000 zł, 058/582-46-65

VW Golf II, 1.3 i, 1990, srebrny metalik, 5-biegowy, 157.000 km, 10.400 zł, pnie! 0604/89-25-59

VW Multivan, 1.6 TD, 1988, 170.000 km, pełne wyposażenie, kanapa, stolik, 6-osobowy, 058/775-05-50 stan bardzo dobry

VW Transporter, 87 r, silnik po remoncie, tel. 058/535-29-46, 0603/22-60-93

PRUSZCZA

MOTOPOMPA tel. 058/684-21-81

OPONY

nowe, używane i bieżni-kowane. Felgi, kolpaki, wulkanizacja, komputerowe wyważanie kół. Łęgowo, 058/682-85-68

„Tanix”

OPONY używane 165/70 R13, francuskie, tania, tel. 531-41-28

PRZYCZEPA wywrotka, 4,5 t, sprzedam, tel. (058)683-09-28

PRZYCZEPY kampingowe, z Niemiec, Holandii od 3 do 10 m, ceny od 2500 zł, 0-606-854-305

KUPIE

00, auta powypadkowe, 0-604-228-214

00, powypadkowe, rozbite, (058)566-96-25

AUTA powypadkowe, 0-604-84-62-02, rozbite, 0-90-615-163

DAEWOO Tico, gołówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, (gołówka), 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, (gołówka), 058/561-39-14, 0602/31-28-73

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604/088-964!

VW Golf I, 1.5 D, 78/83 r., 4 drzwi, ze skrzynią manualną, może być do drobnego remontu, od właściciela, zarejestrowany w Polsce, tania, tel. 682-54-57

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gołówka.

A. Rozbite , zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790 , powypadkowe

AUTA powypadkowe, skorodowane 0604/444-422

INNE

ATRAKCYJNE- Dostawcze- Mikrobusy- (znizki), (058)552-75-22, 0601/65-16-72

AUTO- Szybki Jaan. Sprzedaj, montaż. Wrzeszcz 058/344-12-81, Kościuszki 8; Orunia 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; Gdynia 058/620-49-77, Kapitańska 4; Elbląg 055/234-57-09, Metalowców 1; Kwidzyn 055/279-28-12, Piękna 3; Słupsk 059/842-51-80, Przemysłowa 128

SCANIA, 400 KM, V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowana w Polsce, 50 000 zł, na sam. Man, Daf lub Volvo z plandeką, pnie, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BOROWO, 625 m kw, cena 19.000 zł, tel. 058/685-56-25

BORY Tucholskie, działka rekreacyjna, bardzo atrakcyjne położenie, 058/562-33-58, 0602/292-283

BORY Tucholskie, Ocypel, działka budowlana, blisko jeziora, 059/861-14-40

BORZECHOWO działka rekreacyjna 1.050 m kw, (0-58)58-84-429

CEDRY Wielkie, sprzedam mieszkanie własnościowe, 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka, ogródek, obórka, cena 40.000 zł, 0603/650-352

GDAŃSK Wiślina, działka budowlana od 900 m kw., uzbrojona, bdb lokalizacja i komunikacja, tel. 683-89-27, (0603)20-78-50

GRUZIĄDZ pół domu, działka 1448 m kw., garaż, sprzedam, tel. 0603/952-823

JAGATOWO, działka budowlana, tel. 683-09-28

JANTAR działka budowlano-rekreacyjna z budynkiem gospodarczym, tel. 0604/11-23-49

KARTUZY, działka budowlana o pow. 450 m kw., uzbrojona, tel. 0601/82-12-26

KARTUZY, mieszkanie, M-4, na osiedlu Wybickiego- sprzedam, tel. 058/681-48-41 po godz. 19

KARTUZY, pomieszczenie oddam w dzierżawę, 12 m kw., z telefonem, ul. Klasztorna, 058/684-28-68

KŁOBUCZYNO- budowane, sąsiednie (2), przy trasie Żukowo- Kościerzyna po 940 m kw, 13,5 tys. zł każda, Sopot tel. 058/551-74-72, 058/551-42-69

KOLECZKOWO- Bieszkowo, działki budowane ok. 1400 m kw., położone wśród lasów i jezior, niedaleko Gdyni, tania, tel. (058)683-89-22

MIECHUCINO, przy trasie głównej, działka uzbrojona, tel. 058/684-28-91

MIERZESZYN gm. Trąbki Wielkie, działki budowlane 1230-2300 m kw., 12-16 zł/m kw., tel. 683-12-70

MŁOBĄDZ, działki budowlane 750 i 1.500 m kw, 35 zł m kw. 058/533-71-28

NOWE nad Wisłą, mieszkanie o pow. 58 m kw., z pomieszczeniem gospodarczym i ogródkiem, Kończyce koło Nowego, tel. 055/279-60-56 po 16.00

PUCK, obiekt produkcyjny 2000 m kw., działka 6000 m kw, (058)673-37-90

ROKITKI, działka budowlana 650 m kw., uzbrojona w wodę, prąd, kanalizacja, 20 USD/m kw., tel. (055)232-64-80 po godz. 8-16

SAROGARD Gdański, kawalerka i mieszkanie 3-pokojowe, sprzedam lub odnajmę, 058/562-32-89

SIERAKOWICE, działka o pow. 15000 m kw, cena do uzgodnienia, tel. 0606/903-176

SKARSZEWY, dom w surowym stanie, zamknięty, blisko jeziora, okna PCV, prąd, woda, działka 865 m kw., 70 000 zł, tel. (0602)25-69-27, 15-19

TCZEW, garaż, ul. 30 Słycznia- sprzedam, tel. 058/531-20-47

TCZEW, garaż sprzedam, przy ul. Królowej Jadwigi, tel. (058)531-10-68, (0606)11-27-68

TCZEW, kawalerka 25,5 m kw., II/V p., tel. 532-40-70

TCZEW, mieszkanie, 120 m kw, I piętro, garaż, tel. 058/532-28-52

TCZEW kawalerka, 25,5 m kw., II/V p., tel. (058)532-40-70 po 20.00

TCZEW os. Centrum, ul. Paderewskiego 19, komfortowo-urządzone mieszkanie własnościowe, ok. 70 m kw, z 2 liniami telefonicznymi cyfrowymi, z garażem, tel. 0601/620-137

WIELKIE Wajlichnowy, dom, 164 m kw, sprzedam, tel. 058/535-26-91, 058/535-29-46

ZAMOSTNE, przy rzece Reda, działka (1 ha), (058)676-63-45

ZBLEWO dom 150.000 zł, (058)58-84-269

2 ha ziemi, 30 000 zł, woda, prąd, linia telefoniczna przy działce, Kaczkzi 21, 83-034 Trąbki Wielkie

DOM jednorodzinny, wszystkie wygody, 5-pok., parterowy, podpiwniczony, garaż, działka 750 m kw., własność hipoteczna, ogród 900 m kw, dzierżawa roczna, tel. 683-31-46

KAWALERKA, tel. (0603)31-60-71

INNE

ELBLĄG centrum, wynajmę umeblowane mieszkanie, tel. 055/233-62-04 wieczorem, 0605/200-574

GDYŃIA- Cisowa, dwupokojowe, płatne za pół roku z góry, (058)677-21-94

STAROGARD Gdański, rynek, lokal na działalność, I piętro, odnajmę, 562-21-62, 562-76-07

TCZEW, garaż odnajmę, tel. 058/533-71-92

TCZEW Starówka, lokal pow. od 34 m kw, tania, odnajmę, tel/fax, 058/531-21-54 do 19.00

ŻUKOWO- wyposażone, 2 telefony, 120 m kw, biuro, mieszkanie, garaż, nowoczesne. Faktura. Na długo, 0601/65-90-70

DOMEK rodzinny, drewniany, piętrowy, 6 osób, w pełni wyposażony, VI-IX, 800 zł/tydzień, do wynajęcia, nad jeziorem Maus, w lesie wysokopiennym, tel. (058)682-48-27

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

BOJLER 80 l, zapakowany, tel. 531-41-28

DRZWI Okna Alu, tańsze od PCV. 10 lat gwarancji. Autoryzowany Przedstawiciel Firmy „Mex” 56-275-86, 0604/575-269

FLORENCJA Sp. z o.o.- producent parapetów, blatów, schodów itp., z marmuru, granitu, konglomeratu włoskiego, Słupsk, Kaszubska 20, (059)84-25-760

TURYSTYKA

RÓŻNE

ATRAKCYJNE obozy. Polska (góry, morze...) Grecja, Korsyka... Angielski, inne atrakcje. „Maryland”- 058/762-00-94

CONCORDIA

lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysyłamy gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

ŁÓDŹ rybacka, motorowa, drewniana, zabudowana, zarejestrowana. Odbudowana 1999 r. dł 6,5 m, szer. 2,30 m, cena 7.500 zł, tel. 0601/639-772

MAZURY- obozy żeglarskie, windsurfingowe, rowerowe, rejsy żeglarskie, spływy kajakowe. Camp-Pisz 087/423-44-63, 090/541-573 www.mazury.com.pl/camp; wysyłamy katalog.

SPRZEDAM łódkę rekreacyjno-wędkarską, drewniana, nowa, 650 zł, tel. 682-71-44

SZTEKLIN domek letniskowy- góra, odnajmę, 058/562-35-03

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

BIURO rachunkowe Kamm, 0602/497-054

BLACHODACHÓWKI

od 17 zł, dachówki, kompletne pokrycia, wykonawstwo, 058/777-33-552

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, 0604/856-056, 058/561-33-13

DŁUGI, handel, odzysk, 307-42-16, 307-44-17

INSTALACJE CO, WU w miedzi i PP-R 10 lat gwarancji, 682-87-78, 0605/079-244

KREDYTY gotówkowe

bez poręczycieli 0 % 1 wpłaty Epos

Tczew, ul. Jodłowa 13 c, tel. 058/533-88-72, 058/532-80-81, 0602/157-318

MONTAŻ centralnego ogrzewania- miedź. 0606/67-29-90

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Gołcza, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

OCIEPLENIE domów międzyścienne pianką lub styropianem syplik. Pianlex 0602/78-96-82

OGÓLNOBUDOWLANE, ciesielskie, solidnie, 058/562-97-29, 0601/320-453

best

KREDYTY GOTÓWKOWE - w 48 godzin - do 5 tys. zł bez poręczyciela

Tczew ul. Żwirki 38 tel. 532 82 10 Starogard Gd. ul. Kościuski 34d tel. 775 07 10 Gdańsk ul. Rajska 14A tel. 305 77 77

SOLARIA Alisun, Proslim-rewolucyjne urządzenie do wyszczuplania, bezoperacyjnego liftingu, likwidacji cellulitis-gwarantowane efekty, (058)781-66-66, (058)664-64-51

STUDIA medyczne, kurs przygotowawczy w AMG informacje, zapisy, 058/349-14-00

TRALKI betonowe- produkcja, montaż, (058)678-22-35

TYNKI, 058/684-91-27

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

KABINĘ do Bizona i dmuchawę stojącą- sprzedam, tel. 058/684-27-00

KOMBAJN zbożowy „Volvo”, 4 skłuki- sprzedam, 0602/28-96-01, 0604/711-768

SPRZEDAM plug Atlas 4-ro skłobowy, cena 2,8 tys. zł; przyczepę zbierającą- dużą- cena 1200,00 zł; dmuchawę stojącą do siania i słomy- 600,00 zł, tel. (058)676-86-80, 0606-324-590

ZDROWIE

RÓŻNE

ALERGOLOG Hanna Michniewicz Odyniec

ul. Włta Stwosza 3, pon. 15.00-17.00, środa 16.00-18.00. **Testy alergiczne**

BIOENERGOTERAPIA Puchowski, Pelplin, 536-37-00, 0603/26-37-33

GINEKOLOG, zabiegi 0605/389-680

KONSULTANT Diety Cambridge (058)346-21-76, (058)305-83-31, 0602/24-11-11

OCULUS

Specjalistyczny Gabinet Okulistyczny, także soczewki kontaktowe, dr med Małgorzata Kotajny specjalista chorób oczu, lek med Witold Czuszyński specjalista chorób oczu, codziennie 15.00- 17.30, Pruszcz, Mickiewicza 1, 058/683-00-37

PRAKTYKA stomatologiczna

Dorota Czerwińska, czynne od poniedziałku do piątku 10.00-18.00. Pruszcz, ul. Grunwaldzka 93B (obok zajazdu Jawor) 683-24-69

SPECJALISTA chorób płuc

internista, Marta Gronkiewicz Pruszcz, Włta Stwosza 3, poniedziałek 17.00- 18.00, środa 15.00- 16.00. Badanie czynności płuc, spirometria, 0606/632-616

SPRZEDAM pampersy Sewi, do 75 kg, 1 zł/szt., tel. 683-31-91

STOMATOLOG, Maria Jurkiewicz

ul. Obrońców Wybrzeża 10 m 4 od poniedziałku do piątku, 15.00- 20.00 **058/682-29-74**

RÓŻNE

SPRZEDAM

AGREGAT prądowiryczny, moc 2000 W, tel. 531-41-47

AIREDALE tereny, 0602/862-863

DALMATYŃCZYK 7-miesięczny, z rodowodem, 058/56-223-21

HYDROFOR, używany, poj. 300 l, z kompletnym podłączeniem, stan bdb, tel. (058)562-77-42

KONTENERY biurowe, sanitarne, barakowozy- zachodnie, używane, 052/385-39-97, 0602/326-748, 0602/272-873

KURY

Sport

piątek

2 czerwca 2000 r.

Pruszcz. Trwają zapisy

Będą piłkarzami?



Na pierwszym treningu ćwiczenia z kilkoma maluchami prowadził trener Jarosław Karnath.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Uczniowski Klub Sportowy Jantar MOSiR Pruszcz zaprasza jeszcze chłopców urodzonych w latach 1988, 1989 i 1990 na treningi powoływanej obecnie drużyny sportowej. Rodzice z pociechami mogą

zglaszać się w siedzibie MOSiR od poniedziałku do piątku. Pierwsze zajęcia prowadził Jarosław Karnath, lecz nie wiadomo jeszcze, kto będzie trenerem nowego zespołu.

(war)

REKLAMA

SYGNANT

PRODUCENT STOLARKI PCV
ul. Gdańska 58, 83-022 Suchy Dąb
tel./fax (058) 683-87-07, tel. kom. 0604-405-959

OFERUJE

OKNA I DRZWI W SYSTEMIE PANORAMA, FORBO

OKUCIA SIEGENIA

PARAPETY ZEWNĘTRZNE, WEWNĘTRZNE

SERWIS, MONTAŻ

DORADZTWO

PROJEKTY

R-7046/A/1154

Pruszcz Brydżowe puchary

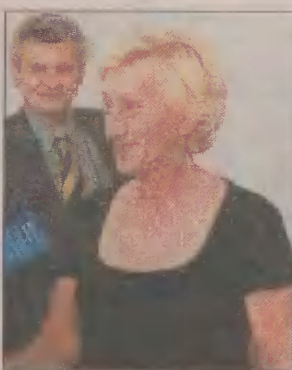
Ponad 100 zawodników wzięło udział w II Festiwalu Brydżowym w Pruszczu. Leszek Wesołowski z Rotmanki otrzymał puchar za 3 miejsce w klasyfikacji długofalowej, a Leszek Radomski z Juszkowa zajął trzecią lokatę w turnieju indywidualnym.

Nieutytułowani brydżyści z pruszczańskiego koła walczyli ambitnie. W turnieju indywidualnym, oprócz Leszka Radomskiego, dobrze wypadł Kazimierz Wołowicz, który zajął 12 miejsce.

Rozgrywki na punkty meczowe wygrali: Leszek Wesołowski z Józefem Pochrońcem. Zawodnicy ci, wraz z Grażyną Brewiak i Mariuszem Brewakiem, wygrali turniej drużyn.

Para brydżystów z Pszczółek, Jacek Kuśmierz i Michał Gapa, uplasowali się na jedenastym miejscu w rozgrywkach na zapis maksymalny.

(war)



Elżbieta Wesołowska z Rotmanki, najlepsza brydżystka powiatu gdańskiego.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

REKLAMA

Sport szkolny. Piłka nożna

Pszczółki mistrzem powiatu



Mistrzowie powiatu gdańskiego w piłce nożnej, drużyna Zespołu Szkół nr 2 w Pszczółkach.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Do rywalizacji powiatowej XXVII Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej klas starszych w piłce nożnej przystąpiło 7 zespołów wyłonionych w eliminacjach gminnych. Najlepszą drużyną okazała się reprezentacja Zespołu Szkół nr 2 w Pszczółkach.

Młodzi piłkarze z Pszczółek w grupie eliminacyjnej pokonali Cedry Małe 1:0, Łęgowo 4:1 i zremisowali z Trąbkami Wielkimi 0:0. W finale powiatowym, po wyrównanej walce, 1:0 pokonali ZS Kolbudy. Zwycięską bramkę zdobył Sławomir Kosałka.

Mistrzowie powiatu będą gospodarzami półfinału wojewódzkiego i mają szansę na przebrnięcie przez kolejny etap rywalizacji WIMS.

W szkolnej reprezentacji Pszczółek wystąpili: Paweł Kuśmierz, Adam Ziewiec, Nikodem Wawrzonkowski, Sebastian Ohl, Sławomir Kosałka, Mariusz Milbrod, Radosław Kardas, Rafał Mocha, Tomasz Adamski, Rafał Cybula, Jakub Danielczyk, Tomasz Herstowski, Patryk Kaczmarek, Paweł Olszewski, Karol Koszykowski i Piotr Wawrzyniak.

- Szczęśliwie nie przegraliśmy żadnego meczu,

ale turniej był wyrównany - powiedział po zawodach Patryk Kaczmarek. - Prawie w każdym pojedynku ważyły się losy, kto uzyskał prawo do gry w kolejnym etapie igrzysk wojewódzkich. Nasi rywale byli wyżsi, my nadrabialiśmy zwinnością i wyszkoleniem. Piłka nożna jest najpiękniejszą dyscypliną sportową. Trenuję już od dawna. Najpierw grałem w Pszczółkach, a gdy ją rozwiązano, w Polonii Gdańsk. Obecnie przenoszę się do pruszczańskiego UKS Jantar. Najbardziej lubię grać w ataku. W obronie nie jestem już taki dobry.

Władysław Rozenberg

WIELKA PROMOCJA POKRYĆ CERAMICZNYCH I CEMENTOWYCH

POLECA

W OFERCIE

- BLACHY POWLEKANE
- PŁYTY BEZAZBESTOWE
- PAPY TERMOZGRZEWAŁNE
- OKNA DACHOWE
- WEŁNA MINERALNA
- SYSTEMY RYNNOWE



DACH - DEK

Sp. z o.o.
83-000 Pruszcz Gd.
ul. Nowowiejskiego 35 A
0602 220 629, 090 50 38 90
tel./fax 682-35-59, tel. 683-53-23

WSPÓŁPRACUJEMY Z BRYGADAMI DEKARSKIMI

W PRENUMERACIE MIESIĄC ZA DARMO i super konkurs

- tylko do 20 czerwca do każdej codziennej prenumeraty Dziennika Bałtyckiego lub Wieczoru Wybrzeża wykupionej u listonosza lub na poczcie otrzymasz miesiąc prenumeraty gratis;
- wykupując prenumeratę półroczną otrzymasz koszulkę firmową;

Jeśli chcesz wziąć udział w konkursie z nagrodami wypełnij kupon i prześlij go wraz z kopią potwierdzenia wpłaty na prenumeratę pod adresem: POLSKAPRESSE Sp. z o.o. O/Prasa Bałtycka, 80-720 Gdańsk, ul. Połęża 3. Wśród prawidłowo wypełnionych kuponów rozlosujemy zagraniczną wycieczkę i 50 nagród niespodzianek. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi do końca sierpnia br. na łamach Dziennika Bałtyckiego i Wieczoru Wybrzeża.

Bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik
Bałtycki

KUPON KONKURSOWY

He kosztuje miesięczna prenumerata DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO?

Nazwisko

Imię

Adres

Wyznam sobie za przetwarzanie powyższych danych zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 roku o ochronie danych osobowych

Data Podpis

Na terenie miast prenumerata możliwa jest tylko dla osób niepełnosprawnych.

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

S-5656/D/949